

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

ABONNEMENT
Canada et États-Unis... \$1.00 par an
Europe (étranger) par an... 2.50

TARIF DES ANNONCES
Une insertion, par ligne... 12 cents
Chaque insertion subséquente... 8 "

AVIS
Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **REDICTION FRANÇAISE**, 41, rue du Commerce, à Paris, et à l'étranger, par le bureau de la presse et la responsabilité de ce service.

The Library
Government Offices
MANITOBA
EST PUBLIE ET IMPRIME
Tous LES MERCREDIS
PAR
ANT. GAUVIN, Imprimeur.
Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement de l'abonnement ou pour impressions, doivent être adressées à
LE MANITOBA,
SAINT-BONIFACE, MANITOBA
CANADA.

Rue Ma, Tert et Fort. Ordres par la poste remplis promptement.

HUDSON'S BAY COMPANY.
The Great Store of the Great West.
Incorporated in Canada.
A.D. 1870.

Nous vendons tout, pour boire, manger et se vêtir.

Matinées \$1.50

Afin de faire de la place pour nos marchandises nous vendons à bas prix des matinées de Magnifiques apparences. Valaient \$1.05 à \$2.75, détaillé à \$1.50.

JUPES BLANCHES POUR JEUNES FILLES — 50 cts.

Un bon nombre de jupes blanches toile "cambric," valant \$1.00 vendues à 50c.

CHAPEAUX DE PAILLE RUSTIQUE

Valant \$1.25 et \$1.00 pour 90c. et 85c.

Vous épargnerai de l'argent si vous achetez à la BAIE D'HUDSON.

EMPLOYEZ LES ALLUMETTES "EDDY."

Comparez les à d'autres et vous vous convaincrez de la supériorité des allumettes "EDDY."

En vente partout

G. Olafson & Co. FARINE SON ET GRAIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

Prix plus raisonnables que n'importe où ailleurs

VIN DE CALIFORNIE

Bourgogne Supérieur la doz. grande bouteille	\$5.50
Riesling A. " " "	5.00
Zinfandel Extra " " "	5.00
Claret Extra " " "	4.50
Sauterne " " " "	5.50
Hock Extra " " "	5.50
Catawba Sec. " " "	2.50
Catawba Sucre " " "	2.50

The Richard-Beliveau Co. Ltd.
MARCHANDS DE VINS.
PHONE, 133 330 RUE MAIN WINNIPEG

Grand Central Hotel
WINNIPEG, MANITOBA.

P. L'HEUREUX, Prop.
La meilleure maison d'une pierre par jour et la ville.

Hotel Tremont
RUE FORT WINNIPEG

THIBAUT & ROY, Prop.

MM. Thibault & Roy ont l'honneur d'annoncer au public qu'ils ont fait l'acquisition de l'Hôtel Tremont et comptent sur la clientèle française. Table de première classe, choix de vins et liqueurs. Une visite est sollicitée.

ROBINSON & CIE LTD

Stoffs & robes du printemps

Nous venons de recevoir une belle collection d'étoffes à robe de toutes nuances et de tous patrons pour le printemps. Vous avez donc ici un choix magnifique, marchandises en laine. Gazes, voiles, tweeds, cashmeres, satinettes, etc.

Tout cela à 50 c. la verge.

Robinson & Cie Ltd
400-402 Rue Main WINNIPEG

H. LEBLANC

BARBIER-COIFFEUR
BLOCK 03 L'HOTEL QUEBEC
Avenue Taché St. Boniface
Tables de Pool
OUVERT A TOUTES HEURES.

DR. G. A. DUBUC

ANCIEN BUREAU DU DR. DAME
720 BLOCK MCINTYRE
WINNIPEG
TELEPHONE 92.
BUREAU
Heures de Consultations 1-5 P.M.
RESIDENCE AVENUE PROVENCHER
HEURES DE CONSULTATIONS
9 à 12 a. m. et 7 à 9 p. m.
TELEPHONE privé et pour la nuit 1647

PHARMACIE BERTRAND

J'ai l'honneur d'annoncer à la population française que j'ai acheté un assortiment complet de Pharmacie, médicaments, remèdes, articles de toilette; je donnerai à la clientèle une rigoureuse attention. Prescriptions remplies avec un soin minutieux.

Arthur Bertrand,
Successeur de Rowland Dixon,
320, rue Principale.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.
BLOC MCINTYRE,
Chambre 313.
Winnipeg
Téléphone, 384.

AVIS Dr. W. Z. Peatman

Ex Médecin et Chirurgien résident de l'Hôpital Saint-Boniface a le plaisir d'annoncer à la population canadienne française qu'il a ouvert un bureau au numéro 3304 Main Street Winnipeg au dessus du magasin Burke et la pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare du Canadian Northern Railway.

HEURES DE BUREAU: 9 à 11 a.m. 2 à 5 p.m.
7 à 9 p.m.
Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.

Telephone 2247.
Service de Jour et de nuit

ALF. J. ANDREWS. Joseph BERNIER.

ANDREWS & BERNIER,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Bloc de la Banque d'Ottawa,
No. 353, rue Principale, Winnipeg
Tel. No. 2610. B. de P. No. 1289

Dr J. H. O. LAMBERT

Résidence St. Boniface, Phone 1245.
HEURES DE BUREAU: 8 à 9 a.m., 12 à 2 et 6 à 8 p.m.
Winnipeg, No. 6664 Rue Main
Phone 1061. Heures de Bureau, 3 à 5 p.m.
Visite toutes les jours à l'Hôpital St. Boniface.

DOCTEUR DAME

ST-CHARLES, MAN.

Nous avons un article qui vous tentera. Une échelle de prix avec dessin artistique, servant à recevoir les cendres de cigares. Un article agréable à l'œil. A votre choix

\$1.75

THOS. J. PORTE

BIJOUTIER

131 1/2 Princeps, Winnipeg, Man

On parle Français.

J. P. Raleigh,

D.D.S.-DENTISTE.

No. 5864, Rue Main, Winnipeg

BLOC CHRISTIE.

Coin des rues Main et James

La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez M. le Dr. Raleigh. Ouvrage garanti N'oubliez pas la place.

5864, Rue Main, Winnipeg

Une Légende de France

Les légendes se meurent; les douces légendes de France sont mortes; nous avons oublié, nous dédaignons injustement ces charmants récits, legs de nos aïeux.

En notre époque d'incessant progrès, de lutte sans trêve, nous n'avons pas loisir d'écouter les naïves légendes, échos des siècles disparus, nous dire que des hommes vivaient jadis sans savoir asservir l'ardente vapeur ni tuer de très loin leurs adversaires, et qu'ils avaient parfois l'admirable folie de se vouer au soutien du pauvre et de l'opprimé.

Et c'est l'histoire légendaire d'un de ces hommes, peut-être sans équivalents parmi nous, que je veux narrer aux lecteurs du "MANITOBA" telle que je l'ai ouï dire par mon aïeul, il y a dix ans.

Mai venait d'éclorre; nous quittâmes Paris, mon frère et moi, pour aller passer l'été en Bourgogne, chez un de nos oncles resté fidèle au pays natal. Le surlendemain nous arrivions chez lui, à Lournan, en plein "pays des vignes". Lournan, paisible hameau blotti au fond d'un fertile vallon ombré par toute une forêt d'arbres séculaires, est un séjour délicieux: la Grosne, fraîche rivière aux ondes limpides, fait verdoyer trois fois l'an les pâturages riverains, et parsemée ça et là sur ses rives fleuries, de spacieuses maisons, aux murs chargés de treilles, servent de foyers aux robustes vignerons. A l'entour de Lournan, haut et loin sur les côtes, croissent les cépages excellents de Bourgogne, et sur la plus haute cime, couronnant tout le vigneable, un donjon écroulé, moussu; des remparts en ruines, où les lières s'entrelacent, sont les seuls vestiges du manoir altier qu'habitaient jadis les sires Lournan, seigneurs du lieu.

Le jour même de notre arrivée nous montâmes jusqu'à l'antique castel: nous y remarquâmes sur tout, s'élevant près du porche brisé d'une vieille chapelle romane, une haute croix de pierre, de facture très ancienne, portant sur son socle de granit, une inscription latine tellement abolie par les injures du temps que l'on y discernait avec peine ces quelques lettres:

"...iam Reginaldi dom..."

L'heure du dîner étant proche, nous descendîmes à la villa, oubliant la croix du château et son inscription. Le soir venu, nos parents ayant fait cercle sous un large noyer, vieux voisins de notre seuil, nous dîmes notre excursion du matin, et notre aïeul, souvent prêt à compter, toujours écouté, commença ce récit qu'il avait entendu par la première fois en ces mêmes lieux plus d'un demi-siècle auparavant:

Autrefois, chers enfants, il y a de cela plus de neuf cents années, vivait un manoir dont nous voyons les ruines, messire Réginald, troisième baron de Lournan, guerrier vaillant, grand chasseur et fort mauvais chrétien. Il était brave, et même trop, par les seigneurs, ses voisins, en avaient à pâtir...

Messire de Lournan, tout malendurant qu'il fut, avait aussi de grandes qualités: il était, entre autres, très hospitalier. En ces jours, des poètes mendiants (les poètes ont toujours été pauvres!) parcouraient le pays français, allant de château en château chanter les exploits de Karl le grand et la bravoure sans égale du paladin Roland.

Il advint donc qu'un de ces ménestrels fut un jour hébergé par messire Réginald; il venait d'Italie, apportant de ce pays étrange nouvelle que le monde finirait l'année suivante, en l'An Mille; la prophétie en était donnée, disait-il, "aux Ecritures moult révérees".

D'affreuses calamités ravageaient alors la terre de France: des rochers de la Savoie aux plaines de l'Aquitaine, la peste fauchait par milliers les épis murs de la vigne et les tendres fleurs de l'enfance; la famine décimait les serfs, et les châtellains eux-mêmes ne vivaient qu'aux châtiments.

Ces fléaux vengeurs firent que de rudes chevaliers songèrent à user plus châtinement des jours que leur octroyait la Providence: messire de Lournan, ce rude entre les rudes, ému par

tant de malheurs, commença à redouter pour lui-même les châtements du ciel, et sa crainte fut sans borne quand son épouse, pestiférée, mourante, rongée vive par l'horrible mal, l'adjura de faire pénitence!

Les natures énergiques sont enclines à de terribles égarements, mais elles reviennent souvent de loin: Réginald, l'âme torturée par le remords, revint à son Dieu. Il affranchit tous les serfs de sa châtellenie, dépouilla le heaume et la cotte de mailles et s'en fut redrestement jusqu'à l'abbaye de Cluny, non loin de Lournan, implorer son admission parmi les fils de St Benoît.

Et revêtu du cilice et de la bure, messire Réginald de Lournan devenu frère Bénédicte, attendait dans la pénitence la venue de l'An Mille!

L'année tant redoutée et plusieurs autres, encore passèrent... et le monde ne passa point!

Insensiblement la crainte d'une catastrophe s'évanouit, et frère Bénédicte, oubliant peu à peu les manants qu'il avait occis, les moissons qu'il avait ravagées, les veuves et les orphelins qui l'étaient par sa faute, commença à se ressouvenir des chevauchées, des chasses ardentes, des longues beuveries et même des joies sanglantes d'autrefois... La bure bénédicte lui devenait alors plus lourde que la pesante armure d'acier ne l'était à messire Réginald, baron de Lournan! Le "vieux homme" luttait traitreusement en frère Bénédicte contre le serviteur de Dieu...

Un matin que le religieux défrochait au loin du monastère, ces pensées impies, œuvre du tentateur, le tourmentèrent si longuement que las de lutter, pris de vertige, il se demanda: si sa vie pénitente, agonie prolongée, serait vraiment suivie d'une récompense sans fin... et vaincu par le doute, le religieux pria Dieu, le somma de lui en donner sur-le-champ quelque preuve sensible...

Déjà frère Bénédicte ne songeait plus à sa hardie requête: il regardait se poser près de lui, sur un bouquet d'églantines fraîches écloses, un gracieux oiseau aux ailes mordorées, fleur voltigeante, admirable, étrange comme le sont certaines fleurs des tropiques. Il chantait, et une si suave mélodie que frère Bénédicte charmé suivait, à travers la bois, le mignot chanteur qui, capricieusement, voletait de rameau en rameau, fleurissant des pétales roses de l'églantier aux blanches corolles de l'aubépine... et la mélodie se répétait toujours semblable, toujours aimable, que le crépuscule voilait déjà de ses ombres diaphanes les riants vallons de la Grosne, Cluny et son abbaye!

L'heure de complies tinta au cam'ail du monastère; la voix de l'airain sacré fit taire le chante ailé... il disparut soudain... Frère Bénédicte, ne sachant que penser, se mit en route pour rejoindre ses frères... et cette route lui semblait longue, plus longue que celle qu'il avait parcourue après l'aube et si différente: la pente tortueuse s'était élargie en une large chaussée; à droite, de lourds épis, des pampres pleins de promesses, croissaient où frère Bénédicte ne se souvenait d'avoir vu que des landes; et là-bas, dans la vallée clunisienne, près des eaux cristallines de la Grosne, la petite chapelle, le pauvre monastère si familiers aux yeux de frère Bénédicte, s'élevaient métamorphosés en un vaste cloître et une magnifique église faisant briller près des nuages, la croix de l'Homme-Dieu!

Frère Bénédicte, émerveillé, hâta le pas et frappa enfin à l'huis claustral: un frère portier vint, salua profondément l'arrivant et s'enquit d'où lui venait un frère si âgé... et ne sachant que répondre, désorienté, frère Bénédicte pria le frère portier de le conduire auprès du saint abbé Bernon, son supérieur; le frère portier hocha la tête, regarda même frère Bénédicte avec défiance puis à court de raisonnements, fit mander le supérieur. Frère Bénédicte renoua humblement sa demande... mais le bon supérieur tout comme le frère portier, hocha la tête ne comprenant pas qu'un religieux de l'abbé Bernon fut encore sur les chemins... car le saint abbé Bernon depuis plus

Ogilvie

Par décret Royal, fournisseurs de S. A. R. le Prince de Galles.

LA PLUS Belle Légère Nutritive

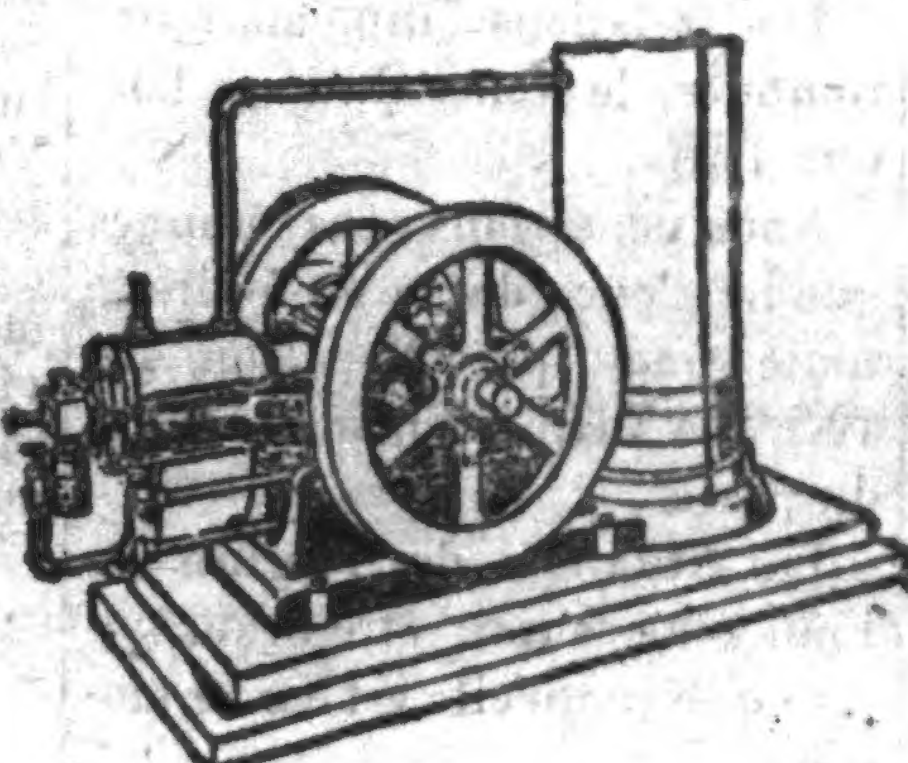
Farine Ogilvie "ROYAL HOUSEHOLD"

Les épiciers vous conseilleront notre farine "Votre argent remboursé si vous n'êtes pas satisfait."

Nous sommes en arrière de l'épiciers.

The Ogilvie Flour Mills Co. Ltd.,

Il y a plus de jouissance réelle dans une tasse de thé Blue Ribbon que dans un gallon de la plupart des boissons. Faites en l'essai.



THE LITTLE WONDER

On vient enfin de résoudre le problème de procurer un petit moteur pour une boutique, une imprimerie. Ce moteur nouveau c'est le "Little Wonder," engin à gazoline. "The Little Wonder" ne pèse que 250 lbs; étai petit de dimension et n'exhalant pas d'odeur il peut très bien se mettre dans une maison.

POUR DETAILS ECRIVEZ A LA

Manitoba Cream Separator Coy Ltd

AGENTS POUR LA EMPIRE CREAM SEPARATOR

Nous vendons des moteurs à gazolines de 1 à 300 forces.

P. O. Box 509 : : : Winnipeg.

DEMENAGE

Pour Mieux Prosperer

AU NUMERO 246, RUE PRINCIPALE.

Assortiment complet de vêtements, de chaussures, etc.

Comme par le passé nous vendrons à prix de sacrifice. Réduction de 40 %.

Venez nous voir, et vous reviendrez.

T. FINKELSTEIN

246 RUE PRINCIPAL, WINNIPEG.

d'un siècle dormait le grand sommeil, les annales de l'ordre relataient même la date précise de son trépas:

Le supérieur était lui-même un saint: Dieu l'éclaira: il se fit apporter les annales du temps du saint abbé Bernon et ne tarda point d'y trouver la preuve authentique que messire Réginald de Lournan, revêtu du saint habit, était disparu sans laisser trace. Il fit aussitôt relater

GRATIS UN
très sérieux sur les maladies des nerfs et une bouteille échantillon de notre remède sont envoyés gratuitement à ceux qui en font la demande, aux pauvres surtout. KOENIG MED. CO. 100 rue Lake Chicago. En vente chez les pharmaciens, \$1.00 la bouteille, 6 pour \$5.00.

WAGNER GUIDE AT 88, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50

FEUILLES ET FLEURS

Les arbres ont de nouveau revêtu leur parure de l'été. On peut suivre chaque jour la croissance de ces feuilles vertes aux formes et aux nuances si variées.

Bienôt les fleurs, elles aussi, jailliront de leurs tiges. Tout cela est ravissant de fraîcheur et de beauté.

Une promenade à travers les ruelles de Winnipeg et de Saint-Boniface, pendant les mois de soleil et de chaleur, nous révèle de jolis bosquets et de charmants parterres. On pourrait faire mieux encore, cependant.

Nous n'avons pas assez d'arbres! Nous n'avons pas assez de fleurs!

Chaque propriétaire devrait, dans la mesure du possible, faire des plantations. Comme dépense, c'est insignifiant; comme travail, c'est plutôt un délassement; et pourtant, comme coup d'œil, c'est superbe. Rivalisons de zèle sur ce sujet, qui a bien son importance. De cette bataille de fleurs sortiront maintes et maintes choses: une augmentation notable dans la valeur de nos propriétés, un amour plus prononcé du chez-soi, le raffinement du goût.

La ville de Saint-Boniface, réputée le toujours, fait des progrès considérables. Notre conseil municipal nous dote en ce moment de substantielles améliorations. Nous soumettons qu'on pourrait ajouter à toutes les autres une très gracieuse amé- lioration: celles des feuilles et des fleurs.

L'HONNORABLE Y. LARIVIÈRE

Un électeur de Saint-Jean Baptiste public dans le Canada du 19 mai, une longue lettre où l'on prédit de nouveau la défaite de l'hon. M. La Rivière, dans le comté de Provencher aux prochaines élections.

Il y a bien longtemps qu'on fait ces prédictions là contre M. La Rivière, qui cependant l'emporte sur ses adversaires depuis vingt-cinq ans! La vieille histoire se répète cette année. Elle se répète malgré les canonnies au moyen desquelles les très peu dignes correspondants du Canada et ses papiers essaient de combattre le député de Provencher.

Ce n'est pas avec des histoires genre de cette obscure anonymie de Saint-Jean-Baptiste qu'on parvient à amoindrir le prestige d'un homme comme M. La Rivière. Il faudra d'autres écrits que ceux-là pour faire la besogne.

Le club conservateur de Saint Boniface—qui compte plusieurs fois trente membres et au sein duquel règne la plus parfaite harmonie—n'a pas eu de difficulté à créer l'enthousiasme autour de M. La Rivière.

Tous, ici, même les libéraux, savent sur quelles forces vives M. La Rivière peut compter en temps d'élection. Sa victoire est acceptée d'avance comme une conclusion indiscutable, par tous ceux qui ne sont ni aveugles ni sourds.

Nous ne répondrons pas plus au long au cacographie du Canada. Il n'en vaut pas la peine. Nous connaissons très bien le garçon. Son opinion et ses conseils n'ont jamais pesé lourd comme une paille, soit chez ses amis soit chez les conservateurs.

Quant aux courtoisies douteuses dérobées contre le MANITOBA, nous les dédaignons. Il est clair que nous ne pouvons plaire à tout le monde. Tous ceux qui tiennent une plume sont au blanc. Et il leur faut compter avec les personnages vulgaires comme avec les gens bien élevés.

LA FRANCE ET LE VATICAN

Nous lisons l'article suivant dans la Patrie de Montréal: Il était assez facile de prévoir que le gouvernement de M. Combes irait aux dernières extrémités dans sa campagne anticatholique.

Le télégraphe nous a apporté la nouvelle que l'ambassadeur français près le Vatican, sera rappelé.

Cette détermination a été prise à la suite du protêt signifié par la cour de Rome au ministre des affaires étrangères au sujet de la visite de M. Loubet au roi d'Italie.

Un souverain protestant peut rendre visite au Souverain Italien sans faire injure au pape. Le chef d'un état catholique, en faisant une semblable visite, reconnaît la légitimité du coup de force par lequel Victor Emmanuel s'est emparé de Rome.

M. Loubet est le premier chef d'une nation catholique qui ait été l'hôte du roi d'Italie, depuis l'usurpation.

Il était donc naturel que le Pape enregistrât un protêt officiel.

M. Combes et son parti n'attendaient qu'une occasion propice pour rompre définitivement et officiellement avec le Vatican.

C'est une chose bizarre que de voir le gouvernement d'un pays dont la grande majorité professe la religion catholique s'éloigner de Rome, pendant que d'une nation protestante comme l'Allemagne s'en rapprochent diplomatiquement.

La France a longtemps joui d'une grande influence à la cour pontificale. Elle était la protectrice attirée des catholiques, des missions étrangères dans les diverses parties du monde.

L'Allemagne, l'Autriche, ne demandent pas mieux que de la remplacer. Les relations diplomatiques rompues, le Nonce du Pape laissera Paris.

Nous ne serions pas étonnés que le Concordat, c'est-à-dire le traité conclu par Napoléon Ier avec Pie VII, fût bientôt chose du passé.

La situation de l'Eglise en France ne saurait être beaucoup pire que ce qu'elle est en ce moment.

Les Evêques, les prêtres sont en la dépendance immédiate du gouvernement, qui leur paie des traitements.

Au lendemain du jour où le Concordat sera dénoncé, les catholiques qui voudront des Evêques et des prêtres, contribueront à leur subsistance et leur feront des traitements, comme nous le faisons, par exemple à Montréal, comme les catholiques le font aux Etats-Unis.

A notre sens, la plus tôt le clergé français deviendra absolument indépendant du gouvernement de la République, le mieux pour le clergé et pour la religion.

IL LE TROUVERA

Celui qui veut guérir vite et bien son rhume ou sa bronchite le trouvera un remède efficace et sûr dans le BAUME RHUMAL. Toutes les pharmacies en sont pourvues. Prix 25 cts. la bouteille.

TELEGRAPHIE SANS FILS

Le célèbre et bruyant électricien Marconi n'a pas encore réussi à communiquer à travers les mers au moyen de son système.

Il se peut qu'il ait expédié une dépêche. Ses administrateurs le disent et le croient. Mais pratiquement le système Marconi, comme tous les autres systèmes de télégraphie sans fil, n'a fait jusqu'ici que couvrir des distances peu considérables: quelques cents milles.

En France, en Allemagne, en Belgique, en Russie, des inventeurs nombreux se sont appliqués à développer la télégraphie sans fil.

Voici qu'aux Etats-Unis, un prêtre, un savant, le Révérend M. Joseph Margas, de l'Eglise du Sacré-Cœur de Wilkesbarre, pré-

tend avoir trouvé système beaucoup plus simple et plus efficace que celui de M. Marconi. Le Père Margas est d'origine bavaroise. Il a obtenu des degrés universitaires en Bavière et à Vienne.

Il est en ce moment même à faire des essais qui donnent, assure-t-on, des résultats très satisfaisants.

Influenza.

Le meilleur remède du monde pour arrêter l'influenza, la grippe et les rhumes, ce sont les tablettes de

7 Monks Gripp & Headache Cure.

LA GUERRE

On croit généralement que le général Kuropatkin a résolu d'engager les Japonais à s'avancer dans l'intérieur afin de frapper un grand coup, si le gouvernement russe est en mesure de lui donner les renforts qu'il attend, en d'autres termes, si le Trans-Sibérien est capable de transporter en quantités considérables des troupes et du matériel de guerre.

Que nos lecteurs n'oublient pas que les Russes sont encore les maîtres de Port-Arthur, et aussi de Vladivostok sur la mer du Japon. Vladivostok est relié à Harbin par un chemin de fer, tout comme Port Arthur, l'est.

Un corps de troupes russes, sous les ordres du Général Linévitch est quelque part sur les confins de la Corée. Il a évidemment pour mission de couper les communications de l'armée japonaise dans cette direction, s'il le peut.

Le général Kuropatkin n'est à la tête des armées russes que depuis le commencement d'avril. Il a eu tout à créer.

Nous ne serions pas étonnés, pour notre part, que Vladivostok et Port-Arthur tombassent d'ici à quelques mois dans les mains des Japonais. Si ces places fortes peuvent résister, la situation pourrait être changée. Voici la saison des pluies. Elle sera suivie des froids de l'automne et des neiges de l'hiver. A moins que les Japonais ne parviennent à détruire les forces russes d'ici là, ils seront exposés aux plus graves périls.

7 Monks Ton-i-cure

VILLE DE SAINT-BONIFACE.

TERASSEMENT DE RUE ET CONSTRUCTION DE TROTTOIRS.

AVIS est donné que le Conseil de la ville de Saint-Boniface a décidé de faire comme amélioration locale le trottoir ci-après mentionné, à moins qu'il n'en soit empêché par la réception d'une pétition, tel que ci-après mené, savoir:

TROTTOIRS

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Nord de la rue Howard, depuis la rue de la Colombe à la rue St. John. Coût approximatif \$373.35.

Un trottoir de cinq pi et quatre pouces de largeur en trottoir de pin, sur le côté Sud de la rue Eugénie, de la rue St. Joseph à la rue St. John. Coût approximatif, \$750.70.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Ouest de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

LE MANITOBA.

paraisse heureuse des débats vus à sainte Amélie. Merci M. le Rédacteur de votre hospitalité.

Votre tout dévoué. J. D. BASTIEN. Pfr. Curé.

Votre système demande secours

ET UN TEL SECOURS NE PEUT ETRE BIEN CHOISI QUE LE GRAND RESTAURATEUR, DR CHASE'S NERVE FOOD.

Le printemps est la période de l'année où le système paraît le plus faible. L'hiver est généralement un temps d'épreuve pour tous. Soit résultat du froid ou d'un séjour trop renfermé; dans une maison mal aérée, avec nourriture artificielle, le système s'épuise, le sang devient aqueux et les nerfs tombent.

Le mal de tête, l'insomnie, les maux d'estomac, la perte d'énergie et d'ambition, les sensations de découragement et la langueur sont des symptômes de ruine physique.

Ne méprisez pas ces symptômes. Vous ne pouvez mieux faire que de prendre le Dr Chase's Nerve Food.

Si vous avez suivi dans les journaux, jour par jour, les cures accomplies par ce remède, vous connaissez, hors de tout doute, ses extraordinaires qualités.

Alors pourquoi ne l'essayez-vous pas pour vous? Vous ne pouvez prendre de préparation qui vous soit plus profitable.

Dr Chase's Nerve Food, 50 cts la boîte, 6 pour 2.50 chez tous les marchands, ou chez Edman-son, Bates & Co., Toronto. Afin de prévenir la contrefaçon, le portrait et la signature du Dr Chase sont sur chaque boîte.

Un Homme tué

Un homme du nom de Attwood, voulant se rendre à River Park, hier, a glissé sous un tramway, coin de la rue Main et Market et s'y est fait mutiler à mort.

On rapporte aussi deux autres accidents sérieux causés par les tramways.

Insomnie.

Le manque de sommeil vient généralement d'un état nerveux suite de surmenage, excès, peine etc. Si vous voulez régulariser votre système nerveux, prenez le

7 Monks Ton-i-cure

VILLE DE SAINT-BONIFACE.

TERASSEMENT DE RUE ET CONSTRUCTION DE TROTTOIRS.

AVIS est donné que le Conseil de la ville de Saint-Boniface a décidé de faire comme amélioration locale le trottoir ci-après mentionné, à moins qu'il n'en soit empêché par la réception d'une pétition, tel que ci-après mené, savoir:

TROTTOIRS

Un trottoir de cinq pi et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Nord de la rue Howard, depuis la rue de la Colombe à la rue St. John. Coût approximatif \$373.35.

Un trottoir de cinq pi et quatre pouces de largeur en trottoir de pin, sur le côté Sud de la rue Eugénie, de la rue St. Joseph à la rue St. John. Coût approximatif, \$750.70.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Ouest de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Un trottoir de cinq pieds et quatre pouces de largeur en trottoir de pin sur le côté Est de l'avenue Taché, de la troisième rue à la quatrième rue, Nord-Ouest, en face du n° 46 Plan 355. Coût approximatif, \$373.35.

Précis

Les journaux américains s'extasient sur la rare précocité d'un bambin de cinq ans, que sa mère promène de ville en ville et qui prêche et discute sur les points les plus arides de la théologie protestante, empruntant de mémoire, sans se tromper, toutes ses références à l'Ancien et au Nouveau Testament.

Ce jeune Yankee est le digne pendant de ce petit Chinois qui, en 1897, se montra digne, à quatre ans, de tons les boutons mandarins.

Vaisseau de Guerre

D'après une statistique officielle, l'Angleterre avait au 31 mai dernier 445 vaisseaux de guerre, la France 390, la Russie 280; l'Allemagne 213, l'Italie 204, les Etats-Unis 111 et le Japon 148.

L'Angleterre avait en construction à la même date 104 navires, la France 72, la Russie 42, l'Allemagne 24, l'Italie 28, les Etats-Unis 27 et le Japon 7.

L'Angleterre a notamment en construction huit bâtiments désignés sous le nom de "scouts" (éclaireurs) qui ne figurent encore dans aucune autre marine.

Le document fournit le détail des différentes catégories des unités construites ou en construction.

LES JUGES VALLIERES ET ROLLAND

Un jour, on montrait au juge Rolland le portrait du juge Vallières:

—C'est beau, dit Rolland, mais ce n'est pas ressemblant.

Peu de temps après, l'hon. Rolland ayant montré à l'hon. Vallières son portrait qu'il venait de faire prendre chez Hamel:

—Ah! dit Vallières, c'est ressemblant, mais ce n'est pas beau.

POURQUOI? Doit-on boire le Gin Canadian MELCHER'S "CROIX ROUGE" De préférence au meilleur Gin importé. Parce que presque tous les Gins importés sont vendus aussi qu'ils sont distillés et qu'une boisson qui n'a pas suffisamment vieilli n'est pas agréable à boire et est même préjudiciable à la santé. Parce qu'avant que la loi autorise la vente du Gin Canadian Melcher's, il a fallu le laisser vieillir pendant des années dans des entrepôts contrôlés par le gouvernement. Parce que l'âge seul peut donner ce goût, moelleux et doux, cet arôme délicat, et surtout ces propriétés bienfaisantes que possède le Melcher's "Croix Rouge". Parce que c'est absolument le Seul Gin qui soit distillé, vieilli et embouteillé sous le contrôle du gouvernement et la qualité soient garantis sur chaque flacon par un timbre officiel. EN VENTE PARTOUT Boivin, Wilson & Co., MONTREAL, Seuls Concessionnaires.

Foie Malade.

Si vous avez de la bile et si votre foie est mal en ordre prenez les

7 Monks Pills

Grande Vente

DE

Tapisseries

Un envoi de \$15,000 rouleaux achetés à bas prix dans la piastre, doit être vendu sans délai.

Tapisserie, Prix régulier 15 et 20c pour 7 et 10c.

Autre, Prix régulier 5c. pour 3c.

Venez immédiatement et prenez le bons morceaux.

W. R. Talbot,

239 Portage Ave. WINNIPEG.

OFFICIAL TIME WAGNOR'S GUIDE, 5c

KENDALL'S SPAIN CURE

UN VIEUX REMEDE SUR

Contre les Rhumes, Grippe, Bronchite, toux, catarrhes et toutes sortes d'affections de la gorge. Une seule bouteille peut débarrasser la gorge de tout mal. Bon pour toutes sortes de toux.

DR. J. B. KENDALL, Co.

Galties, N. M. July 18 1902

Cher Messieurs:

J'ai employé le "Kendall's Spain Cure" depuis longtemps. J'en ai employé au jourd'hui 12 à 15 bouteilles par semaine et la trouve un remède excellent pour les Rhumes, grippe, catarrhes, toux, etc. J'ai 200 chevaux sous mes soins. C'est un remède pour un "Treatise on the Horse and his Diseases".

Votre dévoué

H. W. LAIRD.

Des milliers d'hommes attestent que c'est un remède supérieur. Prix \$1.00 et six pour \$5.00 sans égal comme traitement de famille. Demandez à votre pharmacien le Kendall's Spain Cure. Aussi un Treatise on the Horse "Gratuit. Adressez

DR. J. B. KENDALL, ENOSBURG FALLS, NY.

Les riches comme les pauvres font usage de Pain-Killer. Il est pris à l'intérieur pour crampes, coliques et diarrhée. Appliqué à l'extérieur il guérit les entorses, enflures aux muscles, etc. Evitez les contrefaçons; il n'y a qu'un seul véritable Pain-Killer, celui de Perry Davis. 25c et 50c

MAGASIN DE LIQUEURS

Saint-Boniface - Rue Dumoulin

LES MEILLEURES VINS, WHISKIES, SIROPS, BIERES, CIGARES, TABACS, ETC.

VIN ST. MICHEL NATIVE PORTO SHERRY SCOTCH MOUNTAIN DEW WHITE HORSE JOHN DEWAR'S CUL DARN

Au "Bazar" St. Boniface,

J. B. LECLERC.

No. Telp. 2561. Boîte de Poste, 4

CHAUSSURES DE FINE QUALITE

La Chaussure Slater

EST LA MEILLEURE

Pour Dames: \$3.50 à \$5.00

Pour Garçons: \$3.00 à \$3.50

Pour Hommes: \$4.50 à \$6.00

THE SLATER SHOE STORE

NOTE

M. Joseph Berrier, le directeur politique du MANITOBA, prie ses lecteurs de vouloir bien se rappeler qu'il n'a rien à faire d'une administration financière du journal. Toutes sommes dues au MANITOBA sont dues à M. Antoine Gervin, et toutes demandes d'argent sont faites par lui, en son nom.

MENS PROPOS

G... s'est entendu dire par un médecin que l'usage immodéré du tabac produit l'affaiblissement de la mémoire.

Le soir même, il rencontre un de ses amis, qui, le cigare aux lèvres, veut lui emprunter cinq cents francs.

—Non, mon cher ami, répond-il sans hésitation.

—Pour quel motif me refusez-vous ?

—Parce que vous fumez trop.

L'esprit d'autrefois. Un jour Piron, travaillant, entendit sa nièce, qui jouait avec son chat dans un cabinet voisin, s'écrier :

Ah ! la vilaine bête !

—Ma nièce, lui cria Piron, est-ce que vous regardez dans la glace ?

—Non, mon oncle, répond la nièce, c'est votre portrait que je regarde.

Malgré l'impertinence de cet réponse, Piron en rit.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—Le moulin à scie de la Rat Portage Lumber Co., a commencé ses opérations lundi dernier, à Norwood.

—M. et Madame M. Rocan, sont arrivés la semaine dernière de leur voyage de noces à Saint-Louis.

—Madame Joseph Holland de Warroad, est en promenade avec sa famille chez son frère M. A. Gaurin.

—M. le Docteur Lambert est à faire des réparations considérables à deux de ses maisons sur la rue Dumoulin.

—Les pluies de samedi et de dimanche ont fait un bien considérable dans les champs. Les grains viennent bien partout.

—Les bureaux de MM. Andrews et Bernier, avocats de la ville, viennent de subir des réparations considérables.

—Les élèves du convent de Saint-Boniface ont fait la musique du mois de Marie, la semaine dernière, à la cathédrale. Ces demoiselles nous permirent de les féliciter ; leur répertoire était fort joli.

—C'était l'Empire Day, hier. La journée s'est passée assez tranquillement à Saint-Boniface. Nos maisons d'éducation avaient donné congé à leurs élèves ; il y eut aussi jeux et feu d'artifice. A Winnipeg, les parcs se sont remplis, et de grandes parties de base ball, crosse, courses, etc ont eu lieu.

—La lumière qui nous est fournie par la Winnipeg Electric Street Railway est excellente. Les lampes sont un peu basses peut-être, mais la lumière est ardente et va éclairer très loin dans toutes nos rues. On a eu à placer avec avantage ces différentes lumières.

LOTS A VENDRE

Le sousigné offre en vente : 10 lots de 50 x 147 pieds, avec ruelle, situés rue Deschambault en face de l'école Industrielle. Prix \$300.00 et \$350.00.

1 lot rue Desautels 50 x 157 \$350.00.

1 lot rue Yourville 50 x 100 \$300.00.

10 lots côté Nord Avenue Provencher entre la rue Thibault et le pont de la Seine \$300, \$350, et \$400.

1 lot rue Dumoulin, côté Est de la Rivière Seine, 60 x 132 pds. \$350.00.

1 lot coin avenue Taché et rue de l'Hôpital 45 x 120 \$700.00

1 lot rue Marion, côté nord \$350.00.

7 lots rue Goulet \$250.00 chacun.

Lot 8 de la Commune, 1½ acre \$600.00

Lot 19 de la Commune, 1½ acre \$750.00.

Lot 65 de la Commune 1½ acre \$500.00.

Conditions très faciles aux acheteurs qui ont l'intention de bâtir de suite.

Saint-Boniface, 23 mai 1904.

THEO. BERTRAND,

Hotel de Ville.

Pilules Rouges

POUR LES Femmes Pâles et Faibles.



Nos Pilules Rouges sont une spécialité pour les maladies des femmes seulement ; c'est ce qui fait leur force et leur popularité. Il est impossible à un remède de guérir tous les maux. Jamais, dans l'histoire de la médecine, un remède n'a obtenu autant de guérisons que nos Pilules Rouges. Nous demandons à nos nombreuses clientes de ne pas comparer nos Pilules Rouges aux autres remèdes guérissant tous les maux, entre autres, aux remèdes liquides qui ne doivent leur effet stimulant qu'à l'alcool qu'ils renferment.

Nos Pilules Rouges diffèrent de tous ces remèdes en ce qu'elles sont une spécialité d'une puissance qui tient du prodige.

Médames, si vous voulez restaurer votre estomac, afin que votre digestion se fasse bien et que ce que vous mangez vous profite ; si vous voulez renforcer votre foie, vos reins et vos intestins, afin que toutes les impuretés disparaissent de votre système et que vous ne souffriez plus de maux de reins, de douleurs de côté, de maladie de foie ni de constipation ; si vous voulez avoir un sang riche, pur et rouge, afin de faire disparaître la pâleur de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui pourraient être jolies ; si vous voulez que vos périodes soient régulières et sans douleur ; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute ; si vous voulez que le retour de l'âge se passe doucement, sans souffrance, sans paralysie ni hydrophobie, faites un usage consciencieux des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine. Elles feront pour vous ce que ne pourront faire la plupart des médicaments.

Nos Pilules Rouges guérissent les pâles couleurs, les règles douloureuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mal de reins, les douleurs dans les côtes et le bas-ventre, les palpitations de cœur, les étourdissements, la perte d'appétit, la mauvaise digestion, les gonflements et les tiraillements d'estomac après les repas, les fibromes, les hémorragies, les migraines, les névralgies, tous les troubles de la circulation et enfin, tous les symptômes amenés par le beau mal. Nos Pilules Rouges guérissent aussi la froideur des pieds et des mains, les enflures des jointures, les hydrophobies, les paralysies et tous les maux amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nous conseillons aux femmes qui emploient nos Pilules Rouges, de les prendre avec persévérance, car elles savent qu'une maladie qui a mis des années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours. Les femmes qui souffrent doivent prendre nos Pilules Rouges jusqu'à disparition complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce qu'elles aient recouvré leur bon appétit, leur bonne digestion, leur teint frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par la maladie.

Nos Pilules Rouges sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du montant de 50 cts pour une boîte ou de \$3.50 pour six boîtes.

Nos Médecins Spécialistes donnent tous les jours, excepté les dimanches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gratuites, à nos salons, 274 rue St-Denis, Montréal.

Les femmes qui demeurent trop loin pour venir consulter personnellement nos Médecins, sont priées de nous écrire une description complète de leurs maladies. Nos Médecins répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument gratuites et strictement confidentielles.

Nos Médecins Spécialistes qui, depuis des années, ne traitent que les maladies des femmes, ont atteint la perfection, et les cas extraordinaires guéris par eux ne doivent surprendre personne.

Se méfier des contrefaçons ou des imitations. Nos Médecins ne passent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos Pilules Rouges ne sont jamais vendues au 100. Elles sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 Pilules Rouges, comme le fac-similé de la boîte ci-haut.

Refusez sévèrement toutes les autres Pilules Rouges qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine soit bien sur chaque boîte. Ce sont les seules véritables. Toute correspondance doit être adressée comme suit : Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.

Le Remède le plus sûr est

Allen's Lung Balsam

(BAUME D'ALLEN)

Il ne manque jamais de guérir un RHUME ORDINAIRE, un GROS RHUME et toutes les MALADIES DES BRONCHES.

Grandes bouteilles, \$1.00
Bouteilles moyennes, 50c.
Petites ou grandes d'un demi, 25c.
Appuyez sur tous ceux qui l'ont essayé

Il n'y a pas de substitut pour le "The D. & L." Menthol Plaster, bien que quelques marchands sans scrupule disent qu'il y en a. Recommandé par les médecins, les hôpitaux, le clergé, par tout le monde, pour raideur, pleurésie, etc. Fait par Davis & Lawrence Co., Ltd.

Allaire & Bleau

AVENUE TACHÉ SAINT-BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé Huile de Charbon, Huile à machine, Poêles à cuisine, Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, outils de ferme, Harnais double et simple.

Nous, avons les peintures préparées de Sherwins Williams ainsi que leurs blanc de plomb et les vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent américain.

Broche Barbelé : A des prix défi nt toute compétition, au comptant seulement.

Ferblanterie attachée à l'établissement ; montage Poêles et usage de Fournaise à air chaud.

Agents d'Assurances contre le Feu

Allaire & Bleau

Saint-Boniface

Tissu de Fil de Fer "Acme" de Page

Bouteille de 150 pieds, hauteur 4 pieds... \$4.75
Bouteille de 150 pieds, hauteur 3 pieds... 5.50
Bouteille de 150 pieds, hauteur 6 pieds... 6.50

THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited,
WALKERVILLE, MONTREAL, WINNIPEG, ST. JOHN.

GUILBAULT & CIE. CARSLEY & CO.,

344, rue Principale, Winnipeg

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de

Poêles et Ustensiles de Cuisine.

A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurriers et de fromageries.

Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE

BOITE DE POSTE, 147.

TÉLÉPHONE, 604.

18-9-01

Librairies Keroack

B. Keroack.

M. B. Keroack.

RUE DUMOULIN,

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Saint-Boniface.

Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, nœuds, fleurs artificielles, bronzes d'église, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros au clergé et aux marchands d'école, livres de prières et scapulaires.

Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.

Les ordres par la poste seront promptement exécutés



Mde. Weissitz, Buffalo, N.Y., guérie de maladie des reins par le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

De toutes les maladies connues qui affectent l'organisme féminin, la maladie des reins est la plus fatale. De fait, à moins qu'elle ne soit promptement et correctement soignée, la malheureuse patiente survit rarement.

Sachant parfaitement cela, Madame Pinkham, au début de sa carrière d'étudia soigneusement ce sujet et en produisant son grand remède pour les maladies des femmes — Composé Végétal de Lydia E. Pinkham — elle était certaine qu'il contenait l'exacte combinaison d'herbes devant guérir cette maladie, la maladie des reins de la femme.

Lisez ce que dit Mde. Weissitz.

"CHÈRE MDE. PINKHAM : — Pendant deux ans la vie me fit un fardeau ; je souffris de maladies féminines et de douleurs dans les reins et les rognons. Le médecin me dit que j'avais une maladie de rognons et prescrivit. Pendant trois mois je pris ses remèdes, mais mon état ne fit qu'empirer. Mon mari me conseilla d'essayer le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham et en apportai une bouteille à la maison. C'est le plus grand bien qui ne soit jamais entré chez moi. En trois mois j'étais devenue une autre femme. Mes douleurs étaient disparues, mon teint s'était éclairci, mes yeux étaient devenus brillants et tout mon système s'était amélioré." — MDE. PAULA WEISSITZ, 176 rue Seneca, Buffalo, N.Y. — Nous payons \$5000 et nous ne pouvons produire l'original de la lettre ci-dessus, prouvant son authenticité.



JOS COUTU & FILS, ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈRES

BLOC DU "MANITOBA," PRÈS DU PONT DE ST-BONIFACE.

NOTRE MOTTO sera — Satisfaction à tous et prix très modérés.

Etant les seuls entrepreneurs de pompes funèbres Canadien Français de la province. Notre enseignement en fait foi, et nous sollicitons l'encouragement de tous nos compatriotes.

Nous nous occuperons aussi de l'embaumement à des prix très raisonnables.

Pour service de nuit : s'adresser à J. S. Coutu et Fils, coin des rues LeVerandry et St. Joseph.

TEL. 2084

BANQUE IMPERIALE DU CANADA.

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000.00

CAPITAL PAYÉ... \$2,983,806.00

FONDS DE RÉSERVE... \$2,636,312.00

DIRECTEURS :

T. R. Merritt, Pres. D. R. Wilkie V. Pr. et gérant général.
William Ramsay, Robert Jaffray,
T. Sutherland Mayner, Elias Rogers,
Wm. Hendrie,
E. Hay, Assistant gérant général.
W. Moffat, Inspecteur en chef.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.

(Cor. Wellington St. & Leader Yonge & Queen Sts. Lane Yonge & B. Cor. Sts. York and King.

Québec Montréal.

Succursales dans le Nord-Ouest et la Colombie.

Winnipeg, Man. ; Brandon, Man
Winnipeg, Man. ; North End Branch.
Portage-la-Prairie, Man. ; Calgary, Alta.
Prince-Albert, Sask. ; Edmonton, Alta.
Strathcona, C.B. ; Vancouver, C.B.
Regina, C.B. ; Nelson, C.B.
Fergusson, B.C. ; Rosetown, Sask.

Victoria B.C. Golden, C.B. Westcliffe, Alta.
Regina, Sask. Grandbrook, B.C.

Succursales dans l'Ontario :

Essex, Fergus, Niagara Falls, Sault Ste. Marie, Port Colborne, St. Thomas, St. Thomas West End, Rat Portage, Welland, Ingersoll, St. Catharines, Woodstock, Hamilton, Listowel, North Bay, Solon O.A.

DÉPARTEMENTS D'ESPAGNE : Les dépôts sont reçus et portent intérêt.

Achat de débentures des Municipalités.

Agents en Angleterre : La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou télégramme, à aucune des succursales ci-dessus.

N. G. LESLIE, Sec. de Winnipeg.

5-01 Grand, Sec. de Winnipeg.

Un nouvel Assortiment d'Étoffes à Robes sèches, les plus récentes dessins et de très belles nuances, 42 pouces de large, prix spécial, 35 cents la verge.

15 pièces de Serge pour robes d'enfants. Ces Serges sont en laine et valent certainement 40c la verge ; votre choix à 30c la v.

Autres lignes d'Étoffes sèches, justement la bonne épaisseur pour l'été ; couleurs : bleus, gris, bruns et noirs ; 42 pouces de large. Votre choix cette semaine à 30c la verge.

Nouveaux Zephyrs et Chambrays pour costumes et blouses, toutes les nuances et de très jolis dessins, à 25c la verge.

Toiles pour robes et corsages, de toutes les couleurs, à 30c et 40c la verge.

Mousselines nouvelles venant d'arriver. Un choix considérable à 10c, 12c, 15c, 20c, 25c en montant.

CARSLEY & CO.,

344 Rue Principale,

C. A. GAREAU

Un stock Immense vient d'arriver chez C. A. Gareau, marchand, coin des rues Main et Logan : Enseigne des ciseaux d'or.

Le stock le plus complet et qui soit venu à Winnipeg, consistant en fourrures de Dames et Messieurs, hardes faites, merceries, valises etc. etc.

DÉPARTEMENT DE CHAUSSURE POUR HOMMES

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

C. A. GAREAU

Coin des Rue Main et Logan

O. COUTURE & Co.

MARCHANDS.

RUE DUMOULIN ST-BONIFACE

Épiceries, Provisions, Son, Gra, Vaisselles, Chaussures, etc., etc.

Épiceries de premier choix

Une visite vous convaincra.

Nos prix sont satisfaisants.

TELEPHONE 2563.

N'OUBLIEZ PAS L'ENDROIT.

BLOC COUTURE

RUE DUMOULIN - SAINT-BONIFACE.

WAGHORN'S GUIDE AT 25 CENTS 50

Pilules Moro

Pour les Hommes

Donnez-nous un homme brisé par les excès, la dissipation, un travail trop dur, les tracas, ou par toute autre cause qui ait sapé sa vitalité, avec les Pilules Moro nous le rendrons aussi vigoureux en tous points, que n'importe quel homme de son âge.

Les Pilules Moro ne feront pas un héros d'un homme que la nature n'a pas créé pour être fort et vigoureux, mais elles rendront cet homme plus fort qu'il n'est. Quant à l'homme qui a été fort et qui a perdu sa vigueur, elles le feront aussi fort qu'il n'a jamais été.

Les Pilules Moro rendront à tout homme ce qu'il a perdu soit par la maladie, par l'usage immodéré de la boisson, par les abus de jeunesse ou par la mauvaise conduite.

Un homme qui est nerveux, dont le cerveau et le corps sont faibles, qui dort mal, s'éveille plus fatigué que lorsqu'il s'est couché, qui est facilement découragé, enclin à s'enfoncer continuellement à sa maladie, qui a perdu toute ambition, toute énergie, recouvrera sa vigueur et son courage par l'usage des Pilules Moro.

Les Pilules Moro guérissent les douleurs dans le dos, les jointures et les muscles, les douleurs intermittentes dans les épaules, la poitrine ou les côtes ; les maux de reins, le lumbago, les rhumatismes, le tranchement d'urine ; les affections de la vessie, les palpitations de cœur, et surtout amènent toujours une bonne digestion chez les hommes qui souffrent de leur estomac. Elles donnent un merveilleux pouvoir aux nerfs affaiblis et fatigués.

Si vous êtes malades, fatigués, faibles, nerveux, dyspeptiques, abattus, souffrants, ne faites pas d'erreur ; laissez de côté boissons, bière, whisky, narcotiques ; les Pilules Moro sont le seul remède qui puisse vous remettre à la santé.

Tous les hommes peuvent profiter des lumières des Médecins des Pilules Moro. Hommes, vous tous qui souffrez et n'avez pu trouver nulle part soulagement à vos douleurs, écrivez-leur ou allez les voir à leurs bureaux, au No. 1724 rue Ste-Catherine, Montréal ; si ne vous en coûtera pas un sou et vous pouvez être certains qu'ils vous guériront.

Les Pilules Moro se vendent chez tous les marchands de remèdes. Si vous ne pouvez les trouver dans votre localité, nous vous les enverrons par la poste, sur réception du prix, 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres : Compagnie Médicate Moro, 1724 rue Ste-Catherine, Montréal.

Donnez-nous un homme brisé par les excès, la dissipation, un travail trop dur, les tracas, ou par toute autre cause qui ait sapé sa vitalité, avec les Pilules Moro nous le rendrons aussi vigoureux en tous points, que n'importe quel homme de son âge.

Les Pilules Moro ne feront pas un héros d'un homme que la nature n'a pas créé pour être fort et vigoureux, mais elles rendront cet homme plus fort qu'il n'est. Quant à l'homme qui a été fort et qui a perdu sa vigueur, elles le feront aussi fort qu'il n'a jamais été.

Les Pilules Moro rendront à tout homme ce qu'il a perdu soit par la maladie, par l'usage immodéré de la boisson, par les abus de jeunesse ou par la mauvaise conduite.

Un homme qui est nerveux, dont le cerveau et le corps sont faibles, qui dort mal, s'éveille plus fatigué que lorsqu'il s'est couché, qui est facilement découragé, enclin à s'enfoncer continuellement à sa maladie, qui a perdu toute ambition, toute énergie, recouvrera sa vigueur et son courage par l'usage des Pilules Moro.

Les Pilules Moro guérissent les douleurs dans le dos, les jointures et les muscles, les douleurs intermittentes dans les épaules, la poitrine ou les côtes ; les maux de reins, le lumbago, les rhumatismes, le tranchement d'urine ; les affections de la vessie, les palpitations de cœur, et surtout amènent toujours une bonne digestion chez les hommes qui souffrent de leur estomac. Elles donnent un merveilleux pouvoir aux nerfs affaiblis et fatigués.

Si vous êtes malades, fatigués, faibles, nerveux, dyspeptiques, abattus, souffrants, ne faites pas d'erreur ; laissez de côté boissons, bière, whisky, narcotiques ; les Pilules Moro sont le seul remède qui puisse vous remettre à la santé.

Tous les hommes peuvent profiter des lumières des Médecins des Pilules Moro. Hommes, vous tous qui souffrez et n'avez pu trouver nulle part soulagement à vos douleurs, écrivez-leur ou allez les voir à leurs bureaux, au No. 1724 rue Ste-Catherine, Montréal ; si ne vous en coûtera pas un sou et vous pouvez être certains qu'ils vous guériront.



M. J. ARMAND VERMETTE, Marchand Général, St-Jean, P. Q.

Il y a dix ans, le VIN ST-MICHEL a été renommé par les paysans de France, Vin Miraculeux. Ils trouvaient que cela tenait du miracle, quand il guérissait la pleurésie, la maigreur, la faiblesse, la perte d'appétit. Au même instant, il opère encore les mêmes miracles.

La plus haute témoignage discerné au VIN ST-MICHEL, est celui qui lui a été donné par ceux qui l'ont guéri.

M. Vermette, marchand de St-Jean, province de Québec, affirme que le VIN ST-MICHEL est le roi des toniques. Et les excellents résultats qu'il a obtenus, rendent des forces à ceux qui sont débiles, comme l'atteste le témoignage suivant :

C'est avec raison que le VIN ST-MICHEL est appelé le tonique idéal. Il a toutes les qualités requises pour faire revivre l'appétit et la digestion, purifier le sang, rendre des forces à ceux qui sont débiles, ou épuisés par un excès de travail.

"Je certifie avoir fait usage du VIN ST-MICHEL et que ce vin est bien supérieur à toutes les autres boissons, aussi méritait-il sa grande et vieille réputation et son titre de roi des vins hygiéniques. J'ai eu occasion de constater qu'il était incomparable pour relever les forces abattues par la maladie ou la fatigue. En faisant usage du VIN ST-MICHEL, mon appétit est revenu et ma digestion se fait maintenant facilement. Je crois sincèrement que les personnes qui prennent ce vin régulièrement évitent une foule de maladies puisqu'elles se tiennent le sang pur et riche."

Signé : J. ARMAND VERMETTE.

Une Légende de France

Suite de la 1^{re} page.

par frère Benoît l'emploi de son temps d'après sa sortie du monastère. Frère Benoît confessa ses doutes, sa prière insensée, et la venue du barde aérien. Les deux religieux comprirent alors la miséricorde de Dieu. L'extase de frère Benoît avait duré plus de cent ans—Il avait plu à Dieu de donner à son serviteur une preuve sensible de l'inepuisable renouveau des joies célestes.

Les deux religieux mandèrent leurs frères en chœur pour y chanter un Te Deum en actions de grâces, et tandis que dans l'immense basilique claustrienne, œuvre colossale des moines de St-Hughes et des vigneron bourgeois, les religieux psalmodiaient le dernier verset de l'hymne de louange :

"In te Domine sperabo..."

Frère Benoît se prosterna... pour ne plus se relever ! Dieu avait entendu la prière de son élu et allait lui prouver à nouveau qu'en vain on ne peut espérer en lui.

La ferme espérance en Dieu rend l'homme fort contre les adversités et ne lui fait rien... hors la crainte de la mort, cette crainte qui angostait le riche jusqu'en ses jouissances et qui rend l'existence du pauvre encore plus misérable !

L'espérance en Dieu donne un avant goût du Ciel sur la terre, et les douces légendes de la France chrétienne tendaient à la propager.

De nos jours, voulez-vous faire naître un sourire narquois aux lèvres des moins sceptiques ?

EXPOSITION DE LA PUISSANCE DU CANADA

\$100,000 En Prix et en Attractions \$100,000

ENVIRON 50 COURSES IMPORTANTES

TROT AMBLE ET AUTRES GENRES

G. T. GORDON Président

WINNIPEG

JUILLET 25 A AOUT 6 1904



TRANSPORT GRATUIT

Ecrivez pour formules d'Entrées et autres renseignements

P. W. HENSCH, Général

Contez quelque pieuse légende ! Certes, la trame entière de ces récits populaires n'est pas toujours plausible, mais à tout bien prendre les légendes n'ont qu'un tort sérieux : c'est qu'elles veulent ordinairement faire admirer des hommes ou des institutions réellement admirables ! Et je me crois en droit de sourire non moins railleusement de ceux qui s'en moquent par parti pris, car nos contemporains aiment encore les légendes... mais des légendes modernes, hideuses comme les femmes impies, légendes savantes qui s'en vont, en de gros bouquins, à travers le monde dire par exemple :

Qu'on a déraisonné sur le monde adamique, Que Moïse, l'Écriture et la tradition

N'ont pas le dernier mot de la création ;

Que la conviction des savants (non la mienne !)

C'est que l'homme est issu de la race simienne,

Qu'il est singe, en un mot, tout comme vous et moi,

C'est dérivé, prouvé, c'est un dogme de foi,

L'homme, par Dieu placé juste au-dessous de l'ange

Au niveau de la bête de lui-même se range !

A. Z.

Chronique de la Province

M. Alfred Si-otte, octogénaire, est mort vendredi soir. C'était un citoyen fort estimé ; la maladie a été longue. Il était père de M. Georges et Nicolas Sicotte, de cette paroisse. La famille voudra bien accepter nos condoléances.

SAINT-PIERRE-JOLYS

Les funérailles de M. Firmin Préfontaine, décédé subitement la semaine dernière, ont eu lieu à Saint-Pierre, au milieu d'un grand concours d'amis de la famille venus de différents endroits de la Province. Le service funéraire a été chanté par M. l'abbé Joly, Messieurs les abbés Filion et Bourret agissant comme diacre et sous-diacre.

MM. les abbés Noret et Hella assistaient à la cérémonie ; ainsi que la révérende mère provinciale des Sœurs de Jésus-Marie et MM. H. Chevrier, M. P. P. W. Lagimodière M. P. P. A. Bénard et P. L'heureux, de Winnipeg, MM. A. Gauthier, Guertin, Oumet, Brodeur, J. B. Courcelles, Madame J. Gratton et son fils de Sainte-Agathe.

Les porteurs étaient Messieurs David Champagny, Paul Chenard, Victor Renaud, Cyrille Hébert, Romain Neault, Ferdinand Marcotte. M. Jos. Lamoureux agissant

sait comme maître de cérémonie. M. Préfontaine laisse pour le pleurer, outre sa femme, 5 fils et 3 filles ; Messieurs Albert Préfontaine, M. P. P. Ovide Préfontaine, D. A. Préfontaine, Ephrem et Horace Préfontaine, Messieurs Gratton, Vadeboncoeur et Fortin.

EN DERNIER RESSORT

Lorsque vous aurez épuisé la liste des remèdes préconisés pour le traitement du rhume, de la toux, de la grippe et de la bronchite, sans avoir obtenu la guérison attendue, prenez du BAUME RUMAL qui vous donnera un soulagement immédiat.

Peintre - Décorateur

M. Gabriel Arian a l'honneur d'annoncer au public qu'il a ouvert un atelier de peinture et de décoration, Avenue Provencher, M. Arian s'est assuré les concours d'artistes décorateurs diplômés. Décorations de salons, deurs, peintures en faux bois, (sans enlever nécessairement les tapis) ; aussi nettoyage de meubles, piano, etc. ; aussi l'extérieur des maisons. Nos ouvrages sont nos meilleures références. Téléphone : 996.

J. A. CUSSON.

ENTREPRENEUR

PLANS ET SPECIFICATIONS FOURNIS SUR COM. A. NDE

OUVRAGES GARANTIS REFERENCES DONNÉES SUR DEMANDE

Ayant construit plusieurs belles résidences à St-Boniface et aux alentours il sera de votre intérêt de vous informer de mes prix. Atelier coin des Rues St-Joseph et Provencher. Résidence Rue Desautels St-Boniface B. P. 164. Tel. 2625

Terres à Vendre ou à Louer

"M. J. A. M. de la Giclaie a des terres à vendre et à louer dans tout le District de Winnipeg. Assurance sur le feu, et prêts négociés aux meilleurs termes."

515 RUE MAIN WINNIPEG.

GLACE

Nous désirons que nos clients ordonnent maintenant leur glace pour la saison, mai leur à octobre 1^{er}. Faites votre commande maintenant de manière à avoir le plein bénéfice de votre contrat. Cinq mois ne coûtent pas plus cher que trois.

ARCTIC ICE CO. Ltd.

487 MAIN, STREET

Nouvelle Boutique DE PEINTRE

RUE LAVERANDRYE

M. Y. D. Pambrun désire annoncer au public qu'il est prêt à exécuter, à bon marché, tous les travaux que l'on voudra bien lui confier. Ouvrages garantis, tels que : Blanchis, signés, tapisseries, réparation de meubles, etc., etc. M. Pambrun remercie la public de l'encouragement qu'il a reçu par le passé et compte de nouveau sur son patronage. S'adresser à sa maison privée Rue La Verandrye Saint-Boniface.

F. D. Pambrun.

A LEMAY

ST-BONIFACE, MAN.

Clos de Bois

Toute Espèce de Boisseries Fines ; Châssis et Portes de Toutes Sortes ; Bois de Corde et Charbon Dur et Mou.

Étant le seul Marchand de Bois Canadien Français de Winnipeg et de Saint-Boniface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatriotes.

COIN DES RUES TACHÉ ET PROVENCHER.

Téléphone 1364

EPICERIES

CHAUSSURES SONT

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Graisse toutes sortes de Grains toujours en vente.

F. PELLETIER, AVENUE TACHÉ, St-Boniface.

WINNIPEG FISH CO.

Poissons Sale

Poissons des lacs

HUITRES, VOLAILLES, LOBSTERS Etc.

Nous avons en mains toutes sortes de poissons fumés.

WINNIPEG FISH CO.

259 Portage Av. Phone 1480.

AVIS AUX MARCHANDS—Magnifique lot de tabacs en feuille de première qualité, à vendre à très bas prix, S'adresser à R. J. C. CITY TOBACCO CO., 367 Rue Main, Winnipeg.

JOSEPH LECOMTE

Notaire Public.

TERRES À VENDRE

Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

J. KERR & CO.

SUCCESEUR DE

M. HUGHES & SON

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES ET EMBAU-MEURS.

Crédit de l'École des Embaumeurs de New York, M. Hughes a obtenu, un diplôme très complet et est à la disposition de notre clientèle à toute heure.

140 Rue Princess

Téléphone 412 WINNIPEG

Ernest L. Harrison Co. Ltd

INGÉNIEURS, DONNENT CONSULTATIONS

Ouvrages et réparations de toutes

sortes en électricité.

264 Portage Avenue Winnipeg

Tel. No. 635

FAITES

NETTOYER VOS

TAPIS

CHEZ

RICHARDSON,

TEL. 128, - FORT STREET,

Pres de la rue St-Marie WINNIPEG

Nous transportons et emmagasignons les meubles.

Clark Bros & Hughes,

Entrepreneurs de Pompes Funé- res, Embaumeurs, etc.

M. HENRI PELLISSIER ayant pris un intérêt dans cet établissement, invite la clientèle canadienne-française à s'adresser à cette maison—seul établissement catholique de ce genre dans la Province. Ouvert le jour et la nuit—Services prompts et attentifs.

186 RUE JAMES E. Tel. 1239

WINNIPEG

Fcurie de Jordan

Arthur F. Pigott, Prop.

Tel. 740

Par heure, 7 à 20 h. \$1.00

Par heure 20 à 7 h. \$2.00

Che heure et 35 minutes \$1.50

Che heure et 35 minutes \$2.00

A la gare \$1.00

De la gare \$1.00

Marriages \$3.00 à \$5.00

"YOU'LL FIND IT IN WAGBORN'S GUIDE"

JEHAN DE FROMENT

NOTAIRE, COMMISSAIRE,

JUGE DE PAIX.

Argent à Prêter sur Hypothèques

Notre-Dame de Lourdes, Man;

24-4-01

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

J. KERR & CO.

SUCCESEUR DE

M. HUGHES & SON

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES ET EMBAU-MEURS.

Crédit de l'École des Embaumeurs de New York, M. Hughes a obtenu, un diplôme très complet et est à la disposition de notre clientèle à toute heure.

140 Rue Princess

Téléphone 412 WINNIPEG

AVANT DE VOUS COUCHER

Un verre de notre bière

"EXTRA STOUT"

Vous ferez grand bien. Cela vous assurera un sommeil tranquille et interrompu : vos nerfs se reposent et votre digestion se fera aisément. Le matin, vous vous levez fort et vigoureux.

Embouteilles en une demi-pinte, pour la famille.

EDWARD L. DREWRY

Manufacturier et Importateur.

22 6-98 WINNIPEG.

LA OIE

COLLIN

LIMITEE

MAGASIN DEPARTEMENTAL

DE-SAINT-BONIFACE

MARCHANDISES SÈCHES

HARDES FAITES,

FOURRURES, CHAUSSURES

GROCERIES,

VAISSELLE,

GRAIN,

FLEUR,

SON ET GRU,

BOIS ET CHARBON.

AVENUE PROVENCHER

SAINT-BONIFACE,

—LA CIE—

COLLIN LTD.

L. J. COLLIN, Gérant.

NETTOYAGE DE

TAPIS

MES DAMES, laissez cet, qui vous regarde : M. W. CONNORS, un expert, je suis en mesure de polir, astiquer et réparer tous les meubles. M. Connors est un artiste de valeur dans cette branche et vous n'aurez qu'à vous féliciter de le faire travailler sur vos meubles.

Nous n'employons que les meilleurs ouvriers. Nous posons les tapis à la nettoyeurs, nous les mettons comme neufs.

WILL G. FURNIVAL

313 Rue Principale Phone 2041

VOICI

Le moment de songer à l'avenir est de

s'y préparer en suivant les cours du

BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg

Les anciens élèves occupent tous des positions d'avance à Winnipeg et dans les villes de la Province.

Ecrivez pour avoir nos livres de témoignages.

Des circulaires sont envoyées sans frais sur demande adressée à

G. W. DONALD,

SECRÉTAIRE

Winnipeg Business College

Ecrivez-nous au sujet des Cours

Et des prix, etc

DELLE EYA O'DONNELL

Directrice.

LES NOUVELLES VOITURES

QUE

M. DENIS D'Aoust

De Winnipeg circulent

sont sans contredit les plus belles de la Cité. Service de 1^{re} classe.

IMPERIAL STABLE RUE GARRY.

Téléphone 141.

CHOCOLATS SUPERFINS DE

BOYD

La confection des chocolats est peut-être ce que nous soignons le plus. Nous pouvons classer nos chocolats aujourd'hui comme parmi les meilleurs du continent. Nos chocolats et bonbons sont insurpassables ; me s'il en survenait beaucoup d'autres. Venez en acheter une boîte aujourd'hui.

W. J. BOYD,

422 Rue Principale - Bloc McIntyre

679 RUE PRINCIPALE

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE

CANADIAN NORTHERN

BILLETS

DIRECTS

Par voie ferrée

Ou steamers

Pour tous les

Points plus

Bas Prix

Pour plus amples détails s'adresser aux agents du Canadian Northern Ry., ou à

GEO. H. SHAW,

Gérant du trafic.

PUBLICATION DU MANITOBA.

No. 19

LE RENEGAT

TROISIÈME PARTIE

LES CORRUPTEURS

I

LES MINES DE LAOKAI

Il stationnèrent depuis neuf heures jusqu'à une heure. Quand les omnibus eurent terminé leur travail, que les gens revenant des théâtres furent passés, Deventer vint lui-même, car il tenait à surveiller tous les détails de l'opération, leur distribution des places de dix sous, et les octroier, en leur donnant de dix à six heures du matin. Inutile de se présenter si l'on avait pris de pardessus et de chapeaux.

Malgré ces deux conditions à remplir, ils se trouvaient, à l'heure dite, plus de deux cents, le cou enveloppé de cache-nez, de vieux chapeaux, se frottant les yeux, achevant un petit pain, qui un morceau de fromage ou de saucisson.

Simon passa la revue, fit enlever les chapeaux, les cache-nez trop usés, renvoya les hommes qui paraissaient trop loqueteux, et quand il eut trié ses souscripteurs sans se soucier de leur distribution des cartons portant

imprimé le No 27, afin qu'on guichet on ne les confondait pas avec les autres, et qu'on leur leur demandant, de l'argent, on les payait de leur faction

A huit heures, les portes s'ouvrirent et des souscripteurs sérieux se présentèrent. Ils entraient dans un vestibule où on les faisait stationner, afin qu'ils crussent que beaucoup d'autres les précédaient et occupaient tous les employés. Ils avaient ainsi le loisir d'admirer six colonnes de marbre en composition, qui ornaient cette salle, et quatre statues de bronze, représentant un grand escalier, aux marches couvertes d'un épais tapis, au sommet duquel une anti-chambre pleine de dorures montrait des portes surmontées de sculptures. On offrait aussi à l'admiration des souscripteurs des garçons de bœufs portant sur leur uniforme vert tout neuf des décorations multicolores.

De cinq en cinq minutes, une porte s'ouvrait, et un employé criait d'une voix de stentor :

— Les vingt souscripteurs suivants !

Et vingt personnes entraient dans une grande cour vitrée, entourée de trente guichets.

Les hommes, porteurs de billets. No 27, remplissaient des feuilles de souscription et, arrivés après du guichet, énonçaient à très haute voix un gros chiffre de titres souscrits. Ils avaient la main comme pour payer et recevaient dix sous. On inscrivait l'heure sur leur carton et ils pouvaient se présenter encore à deux heures.

A onze heures, il y eut assez de monde dans la cour vitrée pour que Deventer fit ouvrir les portes toutes grandes, afin que ceux qui attendaient dans le vestibule, ceux qui faisaient la queue dans la rue, et les passants pussent apercevoir, dans la lumière crue tombant des vitraux, la foule des souscripteurs, les des pendules de ceux qui écrivait leurs bordereaux sur de grandes tables, et les gens entassés autour des guichets.

Tout au fond, les portes de deux immenses coffres-forts s'ouvrirent et se refermèrent à chaque instant, montrant leurs compartiments remplis au minimum, agitant, comme des miroirs à allumettes pour charmer les "gogos" les plaques d'acier brillantes de leurs serrures compliquées.

Des appels de numéros étaient lancés à haute voix par les garçons, et l'argent sonait sur les plaques de cuivre des caisses.

Faites du bruit ! avait été le mot d'ordre donné par le banquier, et employés, garçons et faux souscripteurs obéissaient à leur mieux, espérant faire remarquer leur zèle et obtenir une gratification.

Parfois, une voiture s'arrêtait à la porte, un monsieur très bien mis descendait, touchait tout le monde sur son passage et interpellait les caissiers du milieu de la foule, demandant si les cinq cents pour Rothschild étaient prêts, ou si les trois cents réclamés par la maison Perey étaient prêts à être portés. C'était un truc de Simon.